



METODOLOGIE
PENTRU PRIMIREA LA STUDII ȘI ȘCOLARIZAREA
CETĂȚENILOR STRĂINI DIN STATE TERȚE U.E. ÎN
UNIVERSITATEA ECOLOGICĂ DIN BUCUREȘTI

Prezenta Metodologie a fost elaborată în baza Legii Educației Naționale nr. 1/2011, a OMECTS nr. 6000 din 15.10.2012, privind aprobarea Metodologiei pentru primirea la studii și școlarizarea cetățenilor străini din statele terțe UE în învățământul de stat și particular acreditat din România, a Ordinului nr. 3359 MD din 11.03.2013 și având în vedere prevederile Legii nr. 1 din 2010 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 22/2009, privind stabilirea cuantumului minim al taxelor de școlarizare, în valută, a cetățenilor străini care studiază pe cont propriu în România, din state care nu sunt membre ale Uniunii Europene, precum și din cele care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Europeană.

I. CONDIȚII DE ADMITERE LA STUDII ÎN UNIVERSITATEA ECOLOGICĂ DIN BUCUREȘTI

a) Condiții de eligibilitate

Art. 1 Pot accede în Universitatea Ecologică din București persoanele din statele terțe UE care:

1. au documente care să ateste cetățenia statului de proveniență și care solicită înscrierea la studii în Universitatea Ecologică din București pe cont propriu valutar;
2. au acte de studii eliberate de instituții de învățământ recunoscute în țara de proveniență;
3. și-au depus dosarul în termenul stabilit în calendarul admiterii;
4. au optat pentru Universitatea Ecologică din București și o specializare / un program de studii acreditată / autorizată;
5. au acceptul Universității Ecologice din București obținut prin aprobarea rectorului.

Art. 2 Condițiile specifice pe care persoanele din state terțe UE trebuie să le îndeplinească pentru a putea accede ca student al Universității Ecologice din București sunt:

1. promovează testele de aptitudine și medicale organizate pentru programul de studii Educație Fizică și Sportivă, după primirea scrisorii de acceptare la studii;
2. promovează concursul de admitere pentru parcurgerea unui program de master, după primirea scrisorii de acceptare la studii.

b) Criterii de selecție

Art. 3 În procesul de admitere a cetățenilor străini la studii în Universitatea Ecologică din București se vor aplica următoarele criterii de selecție:

1. respectarea condițiilor de eligibilitate menționate la art. 1 și 2 din prezenta metodologie;
2. rezultatele obținute pe parcursul studiilor preuniversitare / universitare;

3. capacitatea de școlarizare a Universității Ecologice din București;
4. nivelul de cunoaștere a limbii române.

II. ADMITEREA LA STUDII

a) Anul pregătitor

Art. 4 Cetățenii străini din state terțe UE sunt înscriși în învățământul universitar doar după absolvirea anului pregătitor sau pe baza unui certificat care atestă cunoașterea limbii române.

Art. 5 Durata cursului pregătitor pentru studii universitare de licență este de un an academic, iar pentru studii universitare de masterat este de cel puțin șase luni.

Art. 6 Instituțiile de învățământ superior acreditate care organizează cursul pregătitor pentru învățarea limbii române sunt prevăzute în Anexa 1.

Art. 7 La înscrierea la programele de studii organizate în Universitatea Ecologică din București (toate cu predare în limba română) sunt exceptate de la obligația de a prezenta certificatul de absolvire a anului pregătitor următoarele categorii de persoane:

1. persoanele care prezintă acte de studii românești (diplome și certificate) sau acte de studii atestând cel puțin 4 ani de studii consecutivi urmați într-o unitate școlară preuniversitară sau cel puțin trei ani consecutivi urmați într-o instituție de învățământ superior acreditată din sistemul național de învățământ din România;
2. cei ce promovează testul de limbă română și prezintă la înscriere certificatul de competență lingvistică, eliberat de către o instituție de învățământ superior prevăzută în Anexa nr. 1 a prezentei metodologii.

b) Înscrierea la studii universitare de licență

Art. 8 (1) Pot fi înscriși în ciclul I de studii universitare de licență absolvenții de liceu cu diplomă de bacalaureat sau diplomă echivalentă ce permite accesul general în instituțiile de învățământ superior acreditate.

(2) Cetățenii din statele terțe UE sunt înscriși la studii pe baza actelor de studii și în conformitate cu dispozițiile metodologiei proprii.

(3) Cuantumul taxelor de școlarizare pentru cetățenii străini din statele terțe este prevăzut în Ordonanța Guvernului nr. 22/2009 privind stabilirea cuantumului minim al taxelor de școlarizare, în valută, pentru cetățenii care studiază pe cont propriu în România, din state care nu sunt membre ale Uniunii Europene, precum și din cele care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Elvețiană, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 1/2010.

Taxele ocazionate de înscrierea și înmatricularea la studii în Universitatea Ecologică din București sunt stabilite anual de către Consiliul de administrație, având în vedere prevederile legale în vigoare.

Art. 9 Dosarul de înscriere va conține următoarele documente:

- a) cererea pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, prevăzută în Anexa 2^A și 2^B, care face parte integrantă din prezenta Metodologie, completată la toate rubricile, în două exemplare;
- b) actul de studii, copie și traducere legalizată, care permite accesul persoanei în cauză pentru forma respectivă de învățământ (diploma de bacalaureat sau echivalentul acesteia);
- c) foile matricole – copii și traduceri legalizate – aferente studiilor efectuate și programa analitică, în cazul candidaților care solicită echivalarea unor perioade de studii;
- d) certificatul de naștere, copie și traducere legalizată;
- e) copie de la pașaport, valabil cel puțin 6 luni după data la care este eliberată scrisoarea de acceptare la studii;
- f) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională) care să ateste faptul că persoana ce urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

Art. 10 (1) Candidații depun dosarele direct la Universitatea Ecologică din București optând pentru una (unul) din specializările / programul de studii acreditat. Universitatea evaluează dosarul și comunică Ministerului Educației Naționale – Direcția generală relații internaționale lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, însoțită obligatoriu de cererile prevăzute în Anexele 2^A și 2^B, care fac parte integrantă din prezenta Metodologie.

Universitatea Ecologică din București primește la studii cetățeni străini numai la specializările / programele de studii acreditate, conf. Hotărârilor de Guvern anuale pentru aprobarea Nomenclatorului domeniilor și al specializărilor programelor de studii universitare acreditate sau autorizate să funcționeze provizoriu, a structurilor instituțiilor de învățământ superior, a numărului de credite de studii transferabile pentru fiecare program de studii universitare, formă de învățământ, precum și a numărului maxim de studenți ce pot fi școlarizați.

(2) Universitatea Ecologică din București poate solicita, în cazul în care are suspiciuni, verificarea actelor de studii de către Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor.

(3) Universitatea Ecologică din București trimite Ministerului Educației Naționale la Direcția Generală Relații Internaționale, listele cu cetățeni străini admiși la studii de licență, anual, până la data de 30 octombrie.

Art. 11 (1) Înmatricularea se va realiza conform calendarului stabilit de senatul universitar; activitatea va fi coordonată de secretarul șef al universității.

(2) La înmatriculare, candidații vor prezenta documentele din dosarul de candidatură, în original, vizate spre autentificare de ambasada României din țara emitentă sau apostilate Haga, dacă studiile precedente nu au fost efectuate în România, într-o țară a Uniunii Europene ori în conformitate cu acordurile de asistență juridică încheiate de România cu state terțe.

c) Înscrierea la studii universitare de masterat

Art. 12 La admiterea în ciclul II de studii universitare de master pot candida absolvenții cu diplomă de licență sau echivalentă cu o durată similară pentru respectiva specializare din România, astfel încât ciclul I și ciclul II să cumuleze minimum 300 ECTS.

Art. 13 Studiile universitare de master se derulează pe o perioadă de 1-2 ani și se încheie cu susținerea unei disertații și obținerea diplomei de master.

Art. 14 Dosarul de candidatură va conține următoarele documente:

a) cererea pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, prevăzută în Anexa 2^A și 2^B, completată la toate rubricile, în două exemplare;

b) diploma de bacalaureat sau echivalentul acesteia, copie și traducere legalizată;

c) actul de studii, copie și traducere legalizată, care permite accesul persoanei în cauză pentru forma respectivă de învățământ (diploma de licență sau echivalentul acesteia);

d) foile matricole, copii și traduceri legalizate, aferente studiilor efectuate;

e) certificatul de naștere, copie și traducere legalizată;

f) copie de pe pașaport, valabil cel puțin 6 luni după data la care este eliberată scrisoarea de acceptare la studii;

g) certificatul medical (într-o limbă de circulație internațională), care să ateste faptul că persoana ce urmează să se înscrie la studii nu suferă de boli contagioase ori alte afecțiuni incompatibile cu viitoarea profesie.

Art. 15 (1) Candidații depun dosarele direct la Universitatea Ecologică din București pentru programul de studii / specializarea pentru care optează, universitatea evaluează dosarul și comunică Ministerului Educației Naționale – Direcția Generală Relații Internaționale, lista persoanelor propuse pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studii, prevăzută în Anexele 2^A și 2^B.

(2) Universitate Ecologică din București poate solicita, în cazul în care are suspiciuni, verificarea actelor de studii de către Centrul Național de Recunoaștere și Echivalare a Diplomelor.

(3) Universitatea Ecologică din București trimite la Ministerul Educației, Cercetării, Tineretului și Sportului – Direcția generală relații internaționale și europene, listele cu cetățeni străini admiși la studii universitare de master, anual, până la data de 30 octombrie.

Art. 16 (1) Înmatricularea se va realiza conform calendarului stabilit de senatul universitar și va fi coordonată de secretarul șef al universității.

(2) La înmatriculare, candidații vor prezenta documentele din dosarul de candidatură, în original, vizate spre autentificare de ambasada României din țara emitentă sau apostilate Haga, dacă studiile precedente nu au fost efectuate în România, într-o țară a Uniunii Europene ori în conformitate cu acordurile de asistență juridică încheiate de România cu state terțe.

III. DISPOZIȚII FINALE

Art. 17 Înscrierea cetățenilor străini din state terțe UE sau care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Elvețiană la studii în Universitatea Ecologică din București se efectuează în cadrul fiecărei facultăți. Facultatea transmite către secretarul șef al universității lista persoanelor înscrise , însoțită obligatoriu, de cererile pentru eliberarea scrisorii de acceptare la studiu.

Art. 18 Lista cu cuantumul taxelor de școlarizare pentru cetățenii străini proveniți din state terțe UE sau care nu fac parte din Spațiul Economic European și din Confederația Elvețiană se aprobă anual de către Consiliul de Administrație al universității.

Art. 19 Prezenta metodologie a fost discutată și aprobată în ședința senatului universitar din data de 12.12.2012 și revizuită în ședința din 29 mai 2013.

PREȘEDINTELE SENATULUI UEB,
Prof. univ. dr. Constantin DĂNCIULESCU

LISTA

Universităților care oferă cursuri de an pregătitor în limba română

- 1. Universitatea din Bacău**
- 2. Universitatea "Politehnica" din București**
- 3. Universitatea din București**
- 4. Universitatea "1 Decembrie 1918" din Alba Iulia**
- 5. Universitatea "Transilvania" din Brașov**
- 6. Universitatea "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca**
- 7. Universitatea "Ovidius" din Constanța**
- 8. Universitatea din Craiova**
- 9. Universitatea "Dunărea de Jos" din Galați**
- 10. Universitatea "Alexandru Ioan Cuza" din Iași**
- 11. Universitatea din Oradea**
- 12. Universitatea din Pitești**
- 13. Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești**
- 14. Universitatea "Lucian Blaga" din Sibiu**
- 15. Universitatea "Ștefan cel Mare" din Suceava**
- 16. Universitatea de Vest din Timișoara**
- 17. Universitatea "Valahia" din Târgoviște**
- 18. Universitatea "Constantin Brâncuși" din Târgu Jiu**
- 19. Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca**

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
MINISTRY OF NATIONAL EDUCATION

DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNAȚIONALE
GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS
28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street, 010168 Bucharest
Tel. (+4021) 4056200; 4056300

Foto 3/4

CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
(APPLICATION FOR THE ISSUANCE OF LETTER OF ACCEPTANCE TO STUDIES)

(Se completează cu majuscule / to be filled in with capital letters / A compléter en majuscules)

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____
(SURNAME/NOMS) (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTAT ANTERIOR _____
(PREVIOUS SURNAMES/NOMS PORTE ANTERIEUREMENT)

3. LOCUL ȘI DATA NAȘTERII: Țara: _____, Localitatea _____ Data
(DATE AND PLACE OF BIRTH/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE) (DATE)
DATE ET LIEU DE NAISSANCE

4. PRENUMELE PĂRINȚILOR _____
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS)

5. SEXUL (SEX/SEXE): M F

6. STAREA CIVILĂ __ CĂSĂTORIT(Ă) __ NECĂSĂTORIT(Ă) __ DIVORTAT (Ă) __ VĂDUV(Ă)
(MARRIED/MARIE) (SINGLE/CELIBATAIE) (DIVORCED/DIVORCE) (WIDOWER/VEUV)

7. CETĂȚENIA (CETĂȚENIILE) ACTUALE _____ CETĂȚENII ANTERIOARE _____
(ACTUAL CITIZENSHIP (S)/NATIONALITY(S) ACTUELE(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIP/NATIONALITY ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE: TIPUL _____ SERIE: _____ NR. _____
(TRAVEL DOCUMENT/ (TYPE/TYPER) (SERIE/SERIE) (NO/NO)
DOCUMENT DE VOYAGE)

ELIBERAT DE ȚARA: _____ LA DATA VALABILITATE _____
(COUNTRY ISSUED BY/EMISPAR PAYS) (DATE OF ISSUE/A (VALADITU/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL: ȚARA _____ LOCALITATEA _____
(ACTUAL PERMANENT RESIDENCE/DOMICILE (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)
PERMANENT ACTUEL)

10. PROFESIA _____ LOCUL DE MUNCĂ _____
(PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/LIEU DE TRAVAIL)

11. The complete address where the Ministry of National Education can send you the Letter of Acceptance

12. MOTIVAȚIA DEPLASĂRII ÎN ROMÂNIA (PURPOSE OF VISIT / BUT DE SEJOUR)
 STUDII (STUDIES)

NOTE: All the fields are mandatory, must be completed and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, otherwise your request will not be processed. The application must be submitted in 2 copies.

I. Education Background

Name and Location of the Secondary School / University	Date of Admission / Date of Completion	Type of Certificate issued

II. Studies applied in Romania

Studies applied in Romania	Branch / Specialty	High School / University	Language of instruction	I apply for the Romanian language course (For YES you have to mention the University)	
				YES	NO
Secondary, in the grade					
Undergraduate					
Master					
Specialization					
Doctorate					

III. Proficiency in other languages (please, fill in as appropriate: excellent, good, poor)

Language	Writing	Speaking	Institution that issued the certificate
Romanian			

IV. Statement by the applicant

I oblige myself to observe the laws in force in Romania, the school and university rules, regulations and norms, as well as those for social life.

I have taken note of the fact that school fees may be subject to change during the years of study and must be paid, in free currency, in advance for a period of at least 10 months for full time courses and at least 3 months for part time courses.

I am aware that any untrue information will lead to my disqualification.

V. Annex

1. Photocopy or authenticated translation of the certificate of studies;
2. The list of result of the completed study years (Academic Transcripts) for postgraduate studies applicants and for those wishing to continue studies started in other countries (photocopy or authenticated translation)
3. Photocopy and authenticated translation of the birth certificate;
4. Photocopy of the passport;
5. Medical certificate (translated in a language widely spread internationally).

On my arrival in Romania I should submit the original documents.

Date.....

Signature.....

AUTHORITY ONLY (OBSERVATION)	REZERVATĂ AUTORITĂȚILOR (OBSERVAȚII)

NOTE: All the fields are mandatory, must be completed and have to be accompanied by the documents mentioned in Section V, otherwise your request will not be processed. The application must be submitted in 2 copies.

MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE

DIRECȚIA GENERALĂ RELAȚII INTERNAȚIONALE
DIRECTION GENERALE DES RELATIONS INTERNATIONALES
28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street, 010168 Bucharest
Tel. (+4021) 4056200; 4056300

Foto 3/4

CERERE PENTRU ELIBERAREA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII
(DEMANDE D'APPLICATION POUR LA LETTRE D'ACCEPTATION AUX ETUDES)

(Se completează cu majuscule / to be filled in with capital letters / A compléter en majuscules)

1. NUMELE _____ PRENUMELE _____
(SURNAME/NOMS) (GIVEN NAMES/PRENOMS)

2. NUMELE PURTAT ANTERIOR _____
(PREVIOUS SURNAMES/NOMS PORTE ANTERIEUREMENT)

3. LOCUL ȘI DATA NAȘTERII: Țara: _____, Localitatea _____ Data /____/____
(DATE AND PLACE OF BIRTH/ (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE) (DATE)
DATE ET LIEU DE NAISSANCE

4. PRENUMELE PĂRINȚILOR _____
(PARENTS GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS)

5. SEXUL (SEX/SEXE): M _____ F _____

6. STAREA CIVILĂ __ CĂSĂTORIT(Ă) __ NECĂSĂTORIT(Ă) __ DIVORȚAT (Ă) __ VĂDUV(Ă)
(MARRIED/MARIE) (SINGLE/CELIBATAIE) (DIVORCED/DIVORCE) (WIDOWER/VEUV)

7. CETĂȚENIA (CETĂȚENIILE) ACTUALE _____ CETĂȚENII ANTERIOARE _____
(ACTUAL CITIZENSHIP (S)/NATIONALITY(S) ACTUEL(E)(S)) (PREVIOUS CITIZENSHIP/NATIONALITY ANTERIEURES)

8. DOCUMENT DE CĂLĂTORIE: TIPUL _____ SERIE: _____ NR. _____
(TRAVEL DOCUMENT/ (TYPE/TYPER) (SERIE/SERIE) (NO/NO)
DOCUMENT DE VOYAGE)

ELIBERAT DE ȚARA: _____ LA DATA /____/____ VALABILITATE _____
(COUNTRY ISSUED BY/EMISPAR PAYS) (DATE OF ISSUE/A (VALADITU/EXPIRANT LE)

9. DOMICILIUL PERMANENT ACTUAL: ȚARA _____ LOCALITATEA _____
(ACTUAL PERMANENT RESIDENCE/DOMICILE (COUNTRY/PAYS) (PLACE/LOCALITE)
PERMANENT ACTUEL)

10. PROFESIA _____ LOCUL DE MUNCĂ _____
(PROFESSION/PROFESSION) (WORK PLACE/LIEU DE TRAVAIL)

11. L'adresse complète à laquelle l'université peut envoyer la Lettre d'acceptation

12. MOTIVAȚIA DEPLASĂRII ÎN ROMÂNIA (PURPOSE OF VISIT/BUT DE SEJOUR)
 STUDII (STUDIES)

NOTE: Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysée. La demande doit être soumise dans 2 exemplaires.

I. Études

Nom et adresse du Lycée / Université	Date d'Admission / Date de Finalisation	Type de Certificat reçu

II. Option d'études en Roumanie

Option d'études en Roumanie	Domaine / Spécialité	Lycée / Université	Langue d'enseignement	Je désire suivre le cours préparatoire de langue Roumanie (Pour OUI il faut mentionner l'Université)	
				OUI	NON
Pré - universitaire, classe					
Universitaire					
Master					
Spécialisation					
Doctorat					

III. Langues connues (rempli: excellent, bonne, faible)

Langue	Écrit	Parlée	Institution qui a émis le certificat
Roumain			

IV. Déclaration du solliciteur

Je me suis obligé de respecter les lois en vigueur en Roumanie, les normes et les réglementations des écoles et des universités, ainsi que règles de cohabitation sociale.

J'ai pris note que la valeur des taxes d'études peut être chance pendant l'année d'études et qu'il faut les payer, en devise étrangère, 9 mois en avance pour les cours complets et 3 mois en avance pour les cours partiels.

Je comprends et j'accepte que toute information incorrecte ou fautive, toute omission vont entraîner ma disqualification.

V. Annexes

1. Photocopies et traductions légalisées des certificats d'études;
 2. La liste complet des résultats des études pour chaque année, pour les solliciteurs des études postuniversitaires et pour les étudiants qui désirent se transférer d'un autre pays (photocopies et traductions légalisées).
 3. Photocopie et traductions légalisées de l'acte de naissance;
 4. Photocopie du passeport;
 5. Certificat médical (traductions l'égalisées dans une langue de circulation internationale).
- Après l'arrivée en Roumanie, je vais vous présenter tous les documents originaux.

Date.....

Signature.....

RESERVE AUTORITES (OBSERVATION)	REZERVATĂ AUTORITĂȚILOR (OBSERVAȚII)

NOTE: Tous les champs sont obligatoires, doivent être complétés et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section V, sinon votre sollicitation ne sera pas analysée. La demande doit être soumise dans 2 exemplaires.